



Distr.: General  
28 October 2022  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف

في اتفاق باريس

الدورة الرابعة

شرم الشيخ، 6-18 تشرين الثاني/نوفمبر 2022

البند 2(أ) من جدول الأعمال المؤقت

المسائل التنظيمية

إقرار جدول الأعمال

## جدول الأعمال المؤقت وشروحه

مذكرة من الأمين التنفيذي

إضافة

جدول الأعمال المؤقت التكميلي

## أولاً - مقدمة

1- في 27 تشرين الأول/أكتوبر 2022، تلقت الأمانة طلباً من الولايات المتحدة الأمريكية لإدراج بند في جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس (مؤتمر/اجتماع أطراف باريس)<sup>(1)</sup>.

2- ووفقاً للمادة 12 من مشروع النظام الداخلي المعمول به، أُدرجت هذه المسألة، بالاتفاق مع رئيس الدورة الثالثة لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس، في جدول الأعمال التكميلي بوصفها البند الفرعي 8(ز).

## ثانياً - جدول الأعمال المؤقت التكميلي

3- فيما يلي جدول الأعمال المؤقت التكميلي للدورة الرابعة لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس، المقترح بعد التشاور مع رئيس الدورة الثالثة لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس:

1- افتتاح الدورة.

(1) متاح في: <https://unfccc.int/documents/620485>.



- 2- المسائل التنظيمية:
- (أ) إقرار جدول الأعمال؛
- (ب) انتخاب أعضاء إضافيين في المكتب؛
- (ج) تنظيم الأعمال، بما في ذلك أعمال دورتي الهيئتين الفرعيتين؛
- (د) الموافقة على تقرير وثائق التفويض.
- 3- تقرير الهيئتين الفرعيتين:
- (أ) تقرير الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية؛
- (ب) تقرير الهيئة الفرعية للتنفيذ.
- 4- المسائل المتصلة ببرنامج العمل الرامي إلى التعجيل بزيادة الطموح والتنفيذ في مجال التخفيف المشار إليه في الفقرة 27 من المقرر 1/م أ ت-3.
- 5- تقديم المعلومات واستعراض هذه المعلومات عملاً بالمادة 13 من اتفاق باريس:
- (أ) تقديم الدعم المالي والتقني إلى البلدان النامية الأطراف من أجل الإبلاغ وبناء القدرات؛
- (ب) خيارات إجراء استعراضات على أساس طوعي للمعلومات المبلّغ عنها عملاً بالفصل الرابع من مرفق المقرر 18/م أ ت-1، والدورات التدريبية ذات الصلة اللازمة لتيسير هذه الاستعراضات الطوعية.
- 6- المسائل المتعلقة بالتكيف:
- (أ) تقرير لجنة التكيف؛
- (ب) استعراض تقدم لجنة التكيف وفعاليتها وأدائها؛
- (ج) برنامج عمل غلاسكو - شرم الشيخ بشأن الهدف العالمي المتعلق بالتكيف المشار إليه في المقرر 7/م أ ت-3.
- 7- آلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ<sup>(2)</sup>.
- 8- المسائل المتعلقة بالتمويل:
- (أ) المسائل المتعلقة باللجنة الدائمة المعنية بالتمويل؛
- (ب) الإرشادات الموجهة إلى الصندوق الأخضر للمناخ؛
- (ج) الإرشادات الموجهة إلى مرفق البيئة العالمية؛
- (د) المسائل المتعلقة بصندوق التكيف؛
- (هـ) الهدف الكمي الجماعي الجديد المتعلق بالتمويل المناخي؛
- (و) المسائل المتعلقة بترتيبات التمويل من أجل التصدي للخسائر والأضرار؛
- (ز) الاستعراض السابع للآلية المالية.

(2) ليس في إدراج هذا البند من جدول الأعمال ولا في شروحه أي حكم مسبق على نتائج النظر في المسائل المتصلة بإدارة آلية وارسو الدولية.

- 9 المسائل المتصلة بالفقرة 1 (ج) من المادة 2 من اتفاق باريس.
- 10 تطوير التكنولوجيات ونقلها وتنفيذ آلية التكنولوجيا:  
 (أ) التقرير السنوي المشترك للجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ؛  
 (ب) التقييم الدوري الأول المشار إليه في الفقرة 69 من المقرر 1/م أ-21.
- 11 بناء القدرات بموجب اتفاق باريس.
- 12 المسائل المتعلقة بأقل البلدان نمواً.
- 13 تقرير المنتدى المعني بتأثير تنفيذ تدابير التصدي.
- 14 إرشادات بشأن النهج التعاونية المشار إليها في الفقرة 2 من المادة 6 من اتفاق باريس.
- 15 قواعد وطرائق وإجراءات الآلية المنشأة بموجب الفقرة 4 من المادة 6 من اتفاق باريس.
- 16 برنامج العمل في إطار النهج غير السوقية المشار إليها في الفقرة 8 من المادة 6 من اتفاق باريس.
- 17 تقرير اللجنة المعنية بتيسير التنفيذ وتعزيز الامتثال المشار إليها في الفقرة 2 من المادة 15 من اتفاق باريس.
- 18 الاحتياجات الخاصة والظروف الخاصة لأفريقيا.
- 19 المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية:  
 (أ) تقرير مراجعة الحسابات والبيانات المالية لعام 2021؛  
 (ب) أداء الميزانية لفترة السنتين 2020-2021.
- 20 الجزء الرفيع المستوى:  
 (أ) بيانات الأطراف؛  
 (ب) بيانات المنظمات المشاركة بصفة مراقب.
- 21 مسائل أخرى.
- 22 اختتام الدورة:  
 (أ) اعتماد مشروع تقرير الدورة؛  
 (ب) إغلاق الدورة.

## ثالثاً - الشروح

### 8- المسائل المتعلقة بالتمويل

#### (ز) الاستعراض السابع للآلية المالية

4- معلومات أساسية: ورد من الولايات المتحدة الأمريكية، في 27 تشرين الأول/أكتوبر 2022، اقتراح لإدراج هذه المسألة في جدول الأعمال المؤقت لهذه الدورة. ووفقاً للمادة 12 من مشروع النظام الداخلي المعمول به، أدرج هذا البند الفرعي في جدول الأعمال المؤقت.

5- الإجراء: سيُدعى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس إلى النظر في هذه المسألة واتخاذ أي إجراء يراه مناسباً.

<https://unfccc.int/documents/620485>

معلومات إضافية